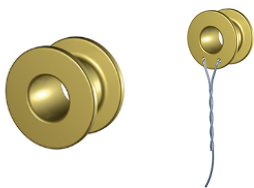


VENTILATION TUBES

Cijevi za ventilaciju uha

Tuebingen Type
Ventilation Tube



Minimal Type
Ventilation Tube



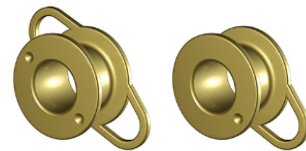
Diabolo Type
Ventilation Tube



Trocar
Ventilation Tube



Long-Term
Ventilation Tube
with Eyelets



Trocar Handle



HEINZ KURZ GMBH
TUEBINGER STR. 3
72144 DUSSLINGEN
GERMANY

Sadržaj

1 O ovom dokumentu	3	10 Kombiniranje s drugim postupcima.....	6
1.1 Pojmovnik simbola	3	10.1 Vrsta Tuebingen sa žicom, vrsta Minimal.....	7
1.2 Oznaka informacija o sigurnosti.....	3	10.2 Vrsta cijevi Tuebingen bez žice, Diabolo, Long-Term Ventilation Tube, Trocar Ventilation Tube	7
1.3 Dodatne informacije	4		
1.4 Promjene povezane sa sigurnošću.....	4	11 Vijek trajanja i pohrana.....	7
2 Važne sigurnosne informacije	4	12 Obrada.....	7
3 Kataloški brojevi / oznake REF	4	13 Upute za primjenu.....	7
4 Sadržaj pakiranja	4	13.1 Cijevi vrste Tuebingen, Diabolo, Long-Term Ventilation Tube	7
5 Pakiranje i sterilnost.....	4	13.1.1 Potrebna oprema i materijali	8
6 Opis proizvoda	5	13.1.2 Priprema proizvoda	8
6.1 Opće informacije	5	13.1.3 Postavljanje proizvoda	8
6.2 Struktura i rad	5	13.2 Cijevi za ventilaciju uha vrste Trocar.....	8
6.3 Materijali koji mogu doći u kontakt s bolesnikom	5	13.2.1 Potrebna oprema i materijali	8
6.4 Pribor	5	13.2.2 Priprema proizvoda	8
6.5 Drugi proizvodi koji se upotrebljavaju u kombinaciji s ovim proizvodom	5	13.2.3 Postavljanje proizvoda	8
7 Predviđena uporaba	5	13.3 Cijevi za ventilaciju uha vrste Minimal	9
7.1 Namjena	5	13.3.1 Potrebna oprema i materijali	9
7.2 Indikacije	5	13.3.2 Priprema proizvoda	9
7.3 Kontraindikacije	5	13.3.3 Postavljanje proizvoda	9
7.4 Ciljna skupina bolesnika	6	13.4 Vađenje proizvoda.....	9
7.5 Predviđeni korisnici	6	14 Naknadna njega	9
7.6 Očekivani radni vijek.....	6	15 Davanje uputa bolesniku	9
7.7 Predviđeno mjesto uporabe	6	16 Mjere praćenja nakon vađenja proizvoda	9
8 Očekivana klinička korist	6	17 Odlaganje u otpad	9
9 Moguće komplikacije i nuspojave	6	18 Specifikacije	11
		19 Kartica implantata	12

1 O ovom dokumentu

1.1 Pojmovnik simbola

Simbol	Opis
	Oprez: pročitajte Upute za uporabu
	Oprez!
	Lomljivo; pažljivo rukovati
	Ne upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno
	Držati podalje od izravne sunčeve svjetlosti
	Čuvati na suhom
	Sterilizirano zračenjem
	Sustav jednostruke sterilne barijere s unutrašnjim zaštitnim pakiranjem
	Sustav jednostruke sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem
	Uvjetna uporaba MR-a
	Nije sigurno za uporabu MR-a
	Medicinski proizvod
	Kataloški broj
	Broj šarže
	Jedinstvena identifikacija proizvoda (UDI)
	Količina po jedinici pakiranja
	Proizvođač
	Datum proizvodnje
	(SAD) Oprez: Saveznim zakonom prodaja ovog proizvoda ograničena je na liječnika ili po nalogu liječnika.
	Pročitajte Upute za uporabu. Upute za uporabu dostupne su u elektroničkom obliku (e-označavanje).
	Ime bolesnika
	Datum ugradnje
	Naziv zdravstvene ustanove / pružatelja zdravstvenih usluga koji je izvršio ugradnju
	Web-mjesto s informacijama za bolesnike

Tablica 1: Pojmovnik simbola

1.2 Oznaka informacija o sigurnosti

UPOZORENJE

Nepridržavanje uputa može prouzročiti teške ozljede, ozbiljno pogoršanje općeg stanja ili smrt bolesnika, korisnika ili treće strane.

OPREZ

Nepridržavanje uputa može prouzročiti lakše ili umjereno teške ozljede ili umjereno pogoršanje općeg stanja bolesnika, korisnika ili treće strane.

1.3 Dodatne informacije

Poveznica za preuzimanje ovih Uputa za uporabu: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/ifu/vnt.html
Poveznica za preuzimanje dokumenta s informacijama za bolesnika: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html
Sažetak o sigurnosnoj i kliničkoj učinkovitosti (SSCP): ¹⁾	https://ec.europa.eu/tools/eudamed Da biste pretražili SSCP za određeni proizvod, unesite njegov osnovni UDI-DI.
Osnovni UDI-DI (identifikator proizvoda):	++EHKM0037H
Izjava o odricanju od odgovornosti za dostupnost SSCP-a	U pravilu: SSCP će se staviti na raspolaganje tek nakon što se proizvod odobri u skladu s UREDBOM (EU) 2017/745 (MDR). Ovdje opisana provedba ne primjenjuje se dok ne stupi na snagu odgovarajući modul baze podataka Eudamed. Do tada je SSCP dostupan putem sljedeće poveznice za preuzimanje: www.kurzmed.com/en/sscp/vnt.html
Međunarodne adrese:	https://www.kurzmed.com/en/contact.html

¹⁾ Redovito se ažurira.

1.4 Promjene povezane sa sigurnošću

Broj dokumenta	Datum izdanja	Promjene
0005951_ Rev01	2024-05	Potpuna revizija

2 Važne sigurnosne informacije

UPOZORENJE

- Prije uporabe proizvoda pročitajte Upute za uporabu. Slijedite Upute za uporabu i sačuvajte ih. U suprotnom su mogući rizici za zdravlje bolesnika.
- Nemojte rastavljati niti izmjenjivati proizvod. U suprotnom su mogući rizici za zdravlje bolesnika.

POZOR: u slučaju ozbiljnog štetnog događaja u vezi s proizvodom, događaj treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se korisnik i/ili bolesnik nalazi.

3 Kataloški brojevi / oznake REF

[► Specifikacije, stranica 11]

4 Sadržaj pakiranja

Cijev za ventilaciju uha:

- 2 x 5 cijev za ventilaciju uha (Trocara Ventilation Tube: svaka na jednom jednokratnom troakaru)
- 10 x naljepnica proizvoda

Ručka troakara:

- 1 x ručka troakara
- 1 x Upute za obradu (REF 0001770)

5 Pakiranje i sterilnost

Cijev za ventilaciju uha:

Proizvod je sterilan (steriliziran zračenjem).

Svaka cijev za ventilaciju uha sadržana je u cijevi u vlastitom blisteru. Pet blistera čini blister traku. U isporuku su uključene dvije blister trake. Cijevi za ventilaciju uha mogu se pojedinačno izvaditi.

Ručka troakara:

UPOZORENJE

- Proizvod nije sterilan. Obradite proizvod prije prve i svake sljedeće primjene. Jedino se na taj način može osigurati da proizvod nema mikroba i da je funkcionalan. Za obradu pogledajte Upute za obradu (REF 0001770).

6 Opis proizvoda

6.1 Opće informacije

[▶Specifikacije, stranica 11]

6.2 Struktura i rad

Cijev za ventilaciju uha umeće se u membranu bubnjića. S obzirom na to da ima gotovo cjevastu strukturu, cijev za ventilaciju uha održava prohodnost mjesta reza na membrani bubnjića i omogućuje ventilaciju ili drenažu bubnjišta. Cijev za ventilaciju uha zadržava se na mjestu zahvaljujući svojoj strukturi (npr. prirubnicama).

Prije postavljanja cijevi za ventilaciju uha vrste Tuebingen, Diabolo i Long-Term provodi se paracenteza.

Kada se upotrebljavaju cijevi za ventilaciju uha vrste Trocar Ventilation Tube i Minimal Type Ventilation Tube, membrana bubnjića zarezuje se kada se postavlja cijev. Kod cijevi za ventilaciju uha vrste Minimal Type Ventilation Tube to se postiže samouresnim vrhom cijevi. Cijevi za ventilaciju uha vrste Trocar Ventilation Tube isporučuju se na troakaru, koji služi za urezivanje membrane bubnjića.

6.3 Materijali koji mogu doći u kontakt s bolesnikom

[▶Specifikacije, stranica 11]

Nije izrađeno od prirodne gume (lateksa).

U postupku proizvodnje ne upotrebljavaju se proizvodi izrađeni od prirodne gume (lateksa).

POZOR: ne upotrebljavajte proizvod ako bolesnik ima poznate intolerancije/alergije na prisutne materijale.

6.4 Pribor

Trocar Ventilation Tube: KURZ Trocar Handle (držač troakara), izrađen od nehrđajućeg čelika, može se ponovno sterilizirati. Obavezna upotreba.

[▶Specifikacije, stranica 11]

6.5 Drugi proizvodi koji se upotrebljavaju u kombinaciji s ovim proizvodom

Proizvod KURZ Ventilation Tube nije namijenjen uporabi u kombinaciji s drugim proizvodima, osim opreme i materijala potrebnih za ugradnju.

7 Predviđena uporaba

7.1 Namjena

Cijevi za ventilaciju uha KURZ mali su implantati za ventilaciju i/ili drenažu srednjeg uha, koji se umeću u membranu bubnjića i stvaraju prolaz između srednjeg uha i vanjskog slušnog kanala.

Tuebingen Type Ventilation Tube / Diabolo Type Ventilation Tube / Long-Term Ventilation Tube: Postavljanje nakon paracenteze.

Trocar Ventilation Tube: Postavljanje bez prethodne paracenteze uz pomoć jednokratnog troakara koji je isporučen s cijevi za ventilaciju uha.

Minimal Type Ventilation Tube: Postavljanje bez prethodne paracenteze. Služi prvenstveno za ventilaciju srednjeg uha.

Trocar Handle: Ručka troakara pasivni je proizvod za višekratnu uporabu koji se upotrebljava intraoperativno za držanje proizvoda Trocar Ventilation Tube tako što se ručka spaja na jednokratni troakar koji je isporučen s proizvodom Trocar Ventilation Tube.

7.2 Indikacije

- Recidivirajuća seromukozna upala srednjeg uha
- Izljev u bubnjište drugog uzroka

7.3 Kontraindikacije

- Poznata alergija na pojedini materijal
- Upala srednjeg uha na koju povoljno utječe farmakoterapija / za koju je dostatno liječenje paracentezom
- Proširenje na visokom mjestu na vratnoj veni
- Klinička anamneza s timpanoplastikom
- Glomus-tumor
- Kolesteatom
- Trocar Ventilation Tube: Ravno bubnjište (među ostalim, povlačenje membrane bubnjića, fibrozne vrpce)
- Minimal Type Ventilation Tube: Ravno ili ispunjeno bubnjište (među ostalim, povlačenje membrane bubnjića, fibrozne vrpce)

7.4 Ciljna skupina bolesnika

Proizvod je prikladan za uporabu u sljedećim skupinama bolesnika:

- Dojenčad i mala djeca
- Djeca i mladi
- Odrasle osobe
- Bolesnici obaju spolova

7.5 Predviđeni korisnici

Predviđeni su korisnici liječnici s iskustvom u liječenju sličnih slučajeva uz pomoć ovog proizvoda ili usporedivih proizvoda ili liječnici specijalizirani za:

- ORL (otorinolaringologija)

7.6 Očekivani radni vijek

Cijev za ventilaciju uha:

Očekivani radni vijek proizvoda: 5 godina

Ručka troakara:

Radni vijek proizvoda ovisi o radnim uvjetima i trošenju koje iz njih proizlazi.

Pogledajte Upute za obradu (REF 0001770).

POZOR: očekivani radni vijek jest razdoblje tijekom kojega proizvođač očekuje da će proizvod biti siguran i obavljati svoju funkciju. Stvarno trajanje primjene može odstupati od toga i o njemu prosudbu donosi nadležni liječnik.

7.7 Predviđeno mjesto uporabe

- Operacijska dvorana
- Prostorija za liječenje
- Ordinacija za preglede (ambulantna skrb)

Korisnik je odgovoran za odlučivanje o mjerama opreza koje treba poduzeti u pojedinom slučaju ako dođe do komplikacija.

8 Očekivana klinička korist

Prema kliničkoj procjeni, proizvod se može sigurno i djelotvorno upotrebljavati za liječenje u skladu s navedenom namjenom.

9 Moguće komplikacije i nuspojave

Komplikacije i ozljede mogu nastati tijekom i nakon zahvata.

- Nadraženost kože ili alergije
- Okluzija proizvoda
- Preuranjeno odbacivanje cijevi za ventilaciju uha
- Trajna perforacija membrane bubnjića nakon dovršetka terapije
- Infekcije ako bakterije izvana dospiju u srednje uho putem cijevi za ventilaciju uha
- Miringoskleroza
- Timpanoskleroza
- Nastanak kolesteatoma, npr. zbog ulaska epitela tijekom paracenteze / umetanja cijevi za ventilaciju uha
- Medijalna migracija cijevi za ventilaciju uha
- Otoreja
- Migracija cijevi za ventilaciju uha u bubnjište
- Adhezija cijevi za ventilaciju uha
- Gubitak sluha i dugoročne komplikacije kao što su atrofija i retrakcija

10 Kombiniranje s drugim postupcima

UPOZORENJE

- Nemojte izlagati bolesnika mikrovalnom zračenju.
U suprotnom su mogući rizici za zdravlje bolesnika.

10.1 Vrsta Tuebingen sa žicom, vrsta Minimal

⚠ UPOZORENJE

- Proizvod nije siguran za snimanje magnetskom rezonancijom i ne smije se upotrebljavati u poljima za snimanje magnetskom rezonancijom.
Moguće posljedice primjene proizvoda koji nisu sigurni za snimanje magnetskom rezonancijom u poljima za snimanje magnetskom rezonancijom uključuju: zagrijavanje proizvoda, elektrostatička pražnjenja, posljedičnu štetu uzrokovanu primjenom sile na proizvod, smetnje snimanja (i u okolnom tkivu).

10.2 Vrsta cijevi Tuebingen bez žice, Diabolo, Long-Term Ventilation Tube, Trocar Ventilation Tube

⚠ UPOZORENJE

- Proizvod je prikladan za uvjetnu uporabu MR-a. Upotrebljavajte proizvod u poljima za snimanje MR-om isključivo u skladu sa specifikacijama.
Moguće posljedice uporabe proizvoda u poljima za snimanje MR-om izvan specifikacija uključuju: zagrijavanje proizvoda, elektrostatička pražnjenja, posljedičnu štetu uzrokovanu primjenom sile na proizvod, pogreške snimanja (i u okolnom tkivu).

Važne informacije o snimanju MR-om potražite na:

<http://www.kurzmed.com/de/mr-information.html>

11 Vijek trajanja i pohrana

Rok uporabe potražite na naljepnici proizvoda.

Proizvod čuvati u originalnom pakiranju.

Proizvod čuvati na suhom mjestu i zaštititi od sunčeve svjetlosti.

12 Obrada

Cijev za ventilaciju uha:

⚠ UPOZORENJE

- Proizvod za jednokratnu uporabu: ne ponovno obrađivati (npr. čistiti, dezinficirati, sterilizirati), ponovno sterilizirati niti ponovno upotrebljavati proizvod.
Jedino se na taj način može osigurati da proizvod nema mikroba i da je funkcionalan. Zbog mehaničkih svojstava proizvoda obrada ili ponovna sterilizacija može dovesti do propadanja materijala.

Ručka troakara:

⚠ UPOZORENJE

- Proizvod nije sterilan. Obradite proizvod prije prve i svake sljedeće primjene.
Jedino se na taj način može osigurati da proizvod nema mikroba i da je funkcionalan. Za obradu pogledajte Upute za obradu (REF 0001770).

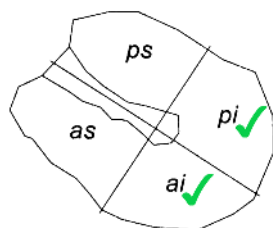
13 Upute za primjenu

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte upotrebljavati proizvod ako su pakiranje ili proizvod oštećeni ili istekli.
Jedino se na taj način može osigurati da proizvod nema mikroba i da je funkcionalan.

Osigurajte prisutnost higijenskih/sterilnih uvjeta potrebnih za intervenciju.

Umetnite cijevi za ventilaciju uha u anteroinferiorni (ai) ili posteroinferiorni (pi) kvadrant membrane bubnjača.



Ilustracija 1: Mjesto primjene u membrani bubnjača

13.1 Cijevi vrste Tuebingen, Diabolo, Long-Term Ventilation Tube

Postavljanje se vrši nakon paracenteze.

13.1.1 Potrebna oprema i materijali

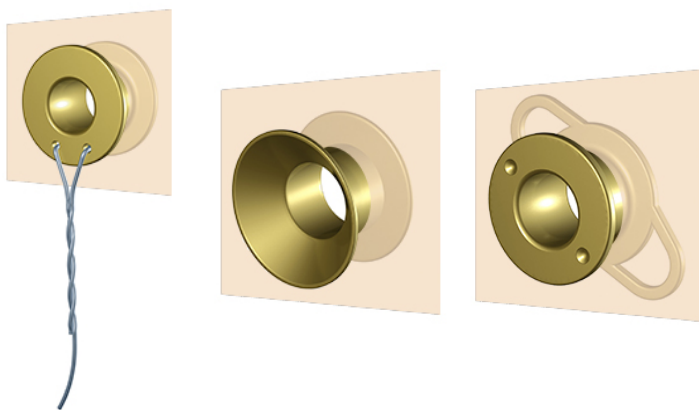
Odgovarajući instrument umetača (kliješta s krokodilskim čeljustima ili sličan instrument).

13.1.2 Priprema proizvoda

1. Odaberite odgovarajući proizvod (oblikom i veličinom).
2. Pažljivo izvadite proizvod iz sterilnog pakiranja.

13.1.3 Postavljanje proizvoda

1. Uхватite cijev za ventilaciju uha instrumentom za umetanje. Obratite pozornost na smjer ugradnje.
2. Umetnite cijev za ventilaciju uha kroz otvor paracenteze i pravilno postavite cijev.
3. Cijevi za ventilaciju uha sa žicom: skratite žicu nakon uspješnog umetanja i oblikujte očicu na kraju žice kako biste izbjegli nadraživanje kože. Žica služi za izvlačenje cijevi za ventilaciju uha ako sklizne preduboko u bubnjište tijekom ugradnje.



Ilustracija 2: Smjer ugradnje: prednja strana = vanjski slušni kanal, stražnja strana = bubnjište

13.2 Cijevi za ventilaciju uha vrste Trocar

13.2.1 Potrebna oprema i materijali

- KURZ Trocar Handle (REF 8000 143) [► Specifikacije, stranica 11]

13.2.2 Priprema proizvoda

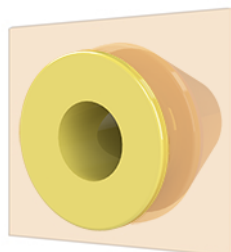
1. Pažljivo izvadite cijev za ventilaciju uha s troakrom iz sterilnog pakiranja.
2. Zavrните trokar na ručku troakara KURZ.

Proizvođač preporučuje primjenu sterilne fiziološke otopine između cijevi za ventilaciju uha i troakara radi lakšeg rukovanja.



Ilustracija 3: Cijev za ventilaciju uha na troakaru, zavrnut na ručku troakara

13.2.3 Postavljanje proizvoda



1. Probijte membranu bubnjića na željenom mjestu vrhom troakara (bez prethodne paracenteze) i postavite cijev za ventilaciju uha.
2. Izvadite trokar iz cijevi za ventilaciju uha. Cijev za ventilaciju uha ostaje na mjestu.

Ilustracija 4: prednja strana = vanjski slušni kanal, stražnja strana = bubnjište

13.3 Cijevi za ventilaciju uha vrste Minimal

13.3.1 Potrebna oprema i materijali

Odgovarajući instrument umetača (kliješta s krokodilskim čeljustima ili sličan instrument).

13.3.2 Priprema proizvoda

1. Pažljivo izvadite proizvod iz sterilnog pakiranja.

13.3.3 Postavljanje proizvoda



Ilustracija 5: prednja strana = vanjski slušni kanal,
stražnja strana = bubnjište

1. Uхватite cijev za ventilaciju uha instrumentom za umetanje. Obratite pozornost na smjer ugradnje.
2. Probijte membranu bubnjića na željenom mjestu reznim vrhom cijevi za ventilaciju uha (bez prethodne paracenteze) i postavite cijev.
POZOR: prirubnica cijevi za ventilaciju uha okrenuta je prema dolje.

13.4 Vađenje proizvoda

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte žicom uklanjati proizvod nakon uspješnog liječenja.
U suprotnom postoji rizik od ozljede bolesnika.

Aktivno vađenje proizvoda obično nije potrebno jer se on obično spontano izbacuje nakon nekoliko tjedana. [►
Moguće komplikacije i nuspojave, stranica 6]

Ako nema spontanog odbacivanja: uhvatite proizvod prikladnim alatom i izvadite ga.

14 Naknadna njega

- Naknadna njega provodi se prema uputama nadležnog liječnika.

15 Davanje uputa bolesniku

Upute za bolesnika moraju uključivati sljedeće:

⚠ UPOZORENJE

- Zaštitite vanjski slušni kanal od ulaska vode.
U suprotnom postoji rizik od upale/infekcije srednjeg uha.
- Izbjegavajte veće fluktuacije okolnog tlaka (npr. ronjenje, skokovi na glavu u vodu, eksplozije).
U suprotnom postoji rizik od ozljede košćica / vestibularnog sustava, koja bi mogla dovesti do poremećaja sluha ili vestibula.
- Nemojte izlagati bolesnika mikrovalnom zračenju.
U suprotnom su mogući rizici za zdravlje bolesnika.

POZOR: ispunite karticu implantata i dajte je bolesniku.

16 Mjere praćenja nakon vađenja proizvoda

- Redovito praćenje membrane bubnjića, osobito u bolesnika s povećanim rizikom od sekundarnog kolesteatoma, radi ranog otkrivanja ove moguće komplikacije

17 Odlaganje u otpad

⚠ UPOZORENJE

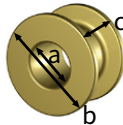
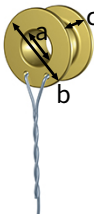
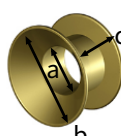
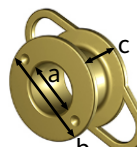
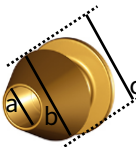
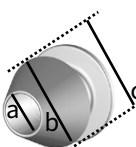
- Proizvod je bio u kontaktu s mogućim infektivnim tvarima ljudskog podrijetla. Očistite/zapakirajte proizvod radi odlaganja u skladu s pojedinim rizikom od kontaminacije.
U suprotnom postoji rizik od infekcije korisnika i trećih strana.

⚠ OPREZ

- Minimal Type Ventilation Tube, troakar za Trocar Ventilation Tube: Proizvod ima šiljaste dijelove / oštre rubove. Da biste ga odložili u otpad, zapakirajte ga u odgovarajući stabilni spremnik.
U suprotnom postoji rizik od infekcije korisnika i trećih strana.

Proizvod se mora odložiti u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada i odgovarajućim razredom rizika.

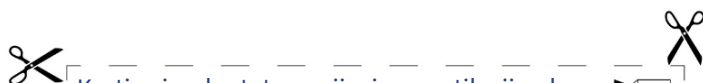
18 Specifikacije

	MR	REF	Materijal	a / b / c [mm]	Svojstvo
Tuebingen Type Ventilation Tubes					
		1015 001	Zlato i platina	1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1
		1015 003		1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2
		1015 010	Srebro s pozlatom	1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1
		1015 012		1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2
		1015 036	Titanij	1,00 / 2,00 / 1,60	Veličina 0
		1015 030		1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1
		1015 032		1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2
		1015 002	Zlato i platina	1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1 sa žicom
		1015 004	Nehrđajući čelik	1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2 sa žicom
		1015 011	Srebro s pozlatom	1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1 sa žicom
		1015 013	Nehrđajući čelik	1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2 sa žicom
		1015 031	Titanij	1,25 / 2,55 / 1,60	Veličina 1 sa žicom
		1015 033	Nehrđajući čelik	1,50 / 2,80 / 1,60	Veličina 2 sa žicom
Diabolo Type Ventilation Tubes					
		1015 051	Zlato i platina	0,75 / 1,60 / 0,70	Veličina 0
		1015 053		1,25 / 2,55 / 1,50	Veličina 1
		1015 055		1,80 / 2,80 / 1,50	Veličina 2
Long-Term Ventilation Tubes with Eyelets					
		1015 064	Zlato i platina	1,50 / 2,80 / 1,60	1 očica
		1015 065			2 očice
Trocar Ventilation Tubes					
		1015 074	Srebro s pozlatom	1,25 / 2,5 / 2,8	Na troakaru (nehrđajući čelik, nije sigurno za uporabu MR-a, uklonit će se nakon postavljanja)
		1015 075	Titanij medicinske kvalitete	1,25 / 2,5 / 2,8	
Minimal Type Ventilation Tubes					
		1015 072	Nehrđajući čelik medicinske kvalitete s pozlatom	Unutarnji promjer: 0,60 mm Vanjski promjer: 0,90 mm Dužina: 6 mm	Samourezna
Trocar Handle					

	MR	REF	Materijal	a / b / c [mm]	Svojstvo
		8000 143	Nehrđajući čelik	Dužina: 120 mm Promjer: 1,8 mm / 3,0 mm	Nesterilna

19 Kartica implantata

1. Ispišite obrazac s karticama implantata i izrežite pojedinačne kartice.
2. Zalijepite jednu priloženu naljepnicu (naljepnica proizvoda) na poledinu svake kartice.
POZOR: na naljepnici se među ostalim prikazuje broj šarže proizvoda. Stoga je za sljedivost proizvoda važno da upotrijebljena cijev za ventilaciju uha i naljepnica potječu iz istog pakiranja.
3. Popunite podatke koji nedostaju (ime bolesnika, naziv ustanove, datum ugradnje).



Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01



Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Kartica implantata za cijevi za ventilaciju uha



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01